



Magyar Polgári Kör



A Tt. 221/1999 sz.
hatályos kormányrendeletben
feltüntetett települések
(+ 4 a 20%-os nyelvhatár fölötti község)
önkormányzati szerveinek

Levélszámok
HM-2016/12/001-től HM2016/12/516-ig

Tárgy: Nyílt levél – kérelem és felszólítás a helyi önkormányzat szerveihez

A Somorja Hangja - Vox Samariae polgári társulás 2016. 9. 22-én kelt nyílt levelének tartalmával egyetértve, annak az itteni helyi állapotokban is megmutatózó vonatkozásait felismerve, *civil szervezeteink tagsága és a hozzánk forduló lakosok nevében ezúton kérjük és felszólítjuk községük önkormányzati szerveit az alábbi beadványuk törvényes keretek közti elintézésére.*

Tekintettel

- a Regionális vagy **Kisebbségi Nyelvek Európai Kartájának**ⁱ vonatkozó rendelkezéseireⁱⁱ,
- az 1995.február 1-én, Strasbourgban jóváhagyott, ETS No. 157 Keretegyezmény a Nemzeti Kisebbségek Védelmérőlⁱⁱⁱ (a továbbiakban „Keretegyezmény”), 5. cikke 2. bekezdésére, melynek értelmében, a keretegyezmény betartására kötelezettséget vállaló felek **tartózkodnak minden olyan politikától vagy gyakorlattól, amely a nemzeti kisebbséghez tartozó személyek akaratuk elleni asszimilációjára irányul és védelmezik ezen személyeket minden olyan akciótól, ami a beolvasztásukra irányul,**
- valamint a Keretegyezmény 16. cikke értelmében, mely szerint „a felek **tartózkodnak olyan intézkedések meghozatalától, amelyek a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek által lakott területeken az arányokat megváltoztatják,** és arra irányulnak, hogy korlátozzák azon jogokat és szabadságokat, melyek a jelen Keretegyezménybe foglalt elvekből származnak,
- illetve az SzK Tt. 115/1997 szám alatt jóváhagyott Szerződés a Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság között a jószomszédi kapcsolatokról és a baráti együttműködésről szóló törvényének 15. cikke 2. bekezdése d) pontjában is megerősített fentebb felsorolt elvekre^{iv},

nyomatékkal kérjük a helyi önkormányzat képviselői szerveit (a polgármestert és hivatalát, valamint a helyi képviselőket) a felsorolt elvek tiszteletben tartására terveik és indítványaik betérjesztésénél és döntéseik meghozatalánál.

Szeretnénk figyelmüket felhívni arra a tényre, hogy valamennyi fentebb felsorolt nemzetközi jogi norma 2001-ben már elfogadott és hatályos jogszabályként volt beépítve a mai Szlovákia jogrendjébe. Ennek ellenére a térségben a 2001-től érvényesülő intézkedések, politikák és gyakorlatok a társadalom valamennyi vonatkozásában (aspektusában) olyan változásokat idéztek és idéznek elő, melyek (a 2001 és 2011-ben lezajlott népszámlálás összevethető számadatai^v szerint is) térségünkben a magyar nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek által lakott területeken az arányokat megváltoztatják, és arra irányulnak, hogy korlátozzák a nyelvi és közösségi identitásuk megőrzéséhez szükséges alapvető jogokat és szabadságokat, ami által közvetlenül vagy közvetve előidéz a magyar nemzeti kisebbséghez tartozó személyek *(tudatosan vagy tudattalanul lezajló)* akaratuk elleni asszimilációját.

A nemzetközi irányelvek figyelembevételével, a felmerült kihívások megoldására, e beadványunkban^{vi} azon javaslatunkat terjesztjük elő, melyek elsődlegesen a település őshonos magyar lakossága igényeinek kielégítésére összpontosítsanak a helyi önkormányzat által üzemeltetett intézményekben, és a község egyéb területein.

Annak érdekében, hogy településükön, mely a magyar nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek által a 2001-es népszámlálási adatok szerint még több mint 20%-ban lakott terület, elkerüljék a (további) olyan intézkedések meghozatalát és terjedését, amelyek elősegítik a lakosság összetételi arányainak megváltoztatását, és ez által az érintett személyek akaratuk elleni asszimilációjára irányuló gyakorlat további terjedését szolgálják,

alkotmányos jogunkkal élve^{vii},

I. a békés egymás mellett élés kölcsönösségi elvének jegyében, és a nemzetközi jogszabályok tiszteletben tartásával a helyi önkormányzat képviselői szerveinek javasoljuk, és e beadványunkkal kérelmezzük, hogy a helyi önkormányzat:

- Biztosítsa** a fennhatósága alá tartozó valamennyi iskola-előkészítő oktatásban részesülő, és iskolában tanuló gyermeknek **a magyar, mint regionális nyelv elsajátításának a lehetőségét** (pl. a szlovák tanítási nyelvű alapiskolákban is, összhangban a Kisebbségi Nyelvek Európai Kartájával, mely szerint, ha azt a regionális vagy **kisebbségi nyelvet használók** száma indokolja, a Felek vállalják, hogy **engedélyezik, bátorítják vagy létrehozzák a regionális vagy kisebbségi nyelven történő oktatást** vagy az ilyen nyelvek oktatását valamennyi megfelelő oktatási szinten – ezért az előírt angol mellett a magyart, mint regionálisnyelvet vezessék be második kötelezően oktatandó idegen nyelvként az államnyelvű oktatási intézményekben is).

- b) A hatályos törvényekkel összhangban, olyan (legkésőbb 2017-ben életbelépő) helyi önkormányzati rendelet kidolgozását és jóváhagyását, amellyel garantálni tudja
- a fentebb felsorolt nemzetközi jogszabályokban lefektetett jogok és szabadságjogok betartását és betarttatását,
 - intézkedéseiben szavatolja a gyermekek mentálhigiéniai szükségleteit és egészséges lelki fejlődését a **kölcsönös tolerancia** jegyében,
 - biztosítja a magyar és a szlovák tanítási nyelvű iskolákban tanuló gyermekek nyelvtanulási és egyéb lehetőségeinek **kölcsönösségi alapon történő működését úgy, hogy biztosítja a regionális magyar nyelv elsajátítására irányuló esélyegyenlőséget,**
 - valamint **biztosítja a lakosság összetételi arányainak megváltoztathatatlanágát.**
- c) Rendeletben kötelezzék a település által fenntartott oktatási intézmények vezetőségét, hogy elsődlegesen település lakosságának igényeire összpontosítva a településen állandó lakhellyel rendelkező gyermekek felvételére összpontosítsanak, és az állandó lakhellyel nem rendelkező gazdasági belsőmigránsok kérelmeit csupán az adott intézmény befogadóképessége kereteinek megfelelő mértékben fogadják el. Ugyanakkor kötelezze az államnyelvű iskolai intézmények vezetőségét a fentebb felsorolt elvekkel összhangban, hogy azoknak a magyar anyanyelvű szülőknél, akik magyarul beszélő gyermeküket a szlovák iskolába akarnák beírni, **(a gyermek mentálhigiéniai szükségleteit szem előtt tartva, és egészséges lelki fejlődése biztosításának érdekében valamint a kölcsönösségi alapon működő esélyegyenlőségi elvek preferálásával) tegyen (alternatív) javaslatot a gyermek elhelyezésére (lehetőleg a település által fenntartott) magyar tanítási nyelvű oktatási intézményben (ezzel is védelmezve ezen személyeket minden olyan akciótól, ami a beolvasztásukra irányul).**

II. Egyúttal indítványozzuk, hogy helyi önkormányzatuk vezetése (akár civilszakértők és nemzetközi felügyelet bevonásával is) kezdeményezzen olyan tanácskozásokat, egyeztetéseket és tárgyalásokat, amelyek törvényhozási szinten elősegítik és megerősítik a fentebb felsorolt nemzetközi jogok érvényesítését és érvényesíthetőségét,

- melyek megszüntetik az olyan közvetlen vagy közvetett intézkedéseket, amelyek a magyar nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek által lakott területeken az arányokat megváltoztatják és amelyek a magyar nemzeti kisebbséghez tartozó személyek (tudatos vagy tudattalan) akarataik elleni asszimilációját okozza, illetve ennek előidézésére irányul,
- valamint a magyar nyelv kötelező regionálisnyelvként történő bevezetését a közélet és az oktatás valamennyi szintjén.

Civil szervezetünk több tanár és pszichológus véleményével azonosulva egyetértünk azzal, hogy minden gyermeknek az alapismereteket **anyanyelvén** kell elsajátítania. Ugyanakkor az intangibilis (immateriális) tőke-javak megtartása és ez által a helyi értékek fenntarthatósága érdekében kívánatos, hogy a bevándorló (belső)migránsok alkalmazkodjanak és integrálódjanak a helyi közösségbe, ne pedig a helyi közösség kényszerüljön helyi értékei felszámolása mellett a bevándoroltatottak (hatalmilag támogatott) nyomására asszimilálódni.

Kérjük a fentebb megfogalmazott kérelmeink és felszólításaink írásos megválaszolását azok egyes pontjai szerint **egyenként**, és összhangban a hatályos jogszabályokkal, a törvényes határidőn belül, valamint folyamatos írásos tájékoztatást a benne foglaltak megvalósítására tett egyes lépések menetéről és kivitelezéséről^{viii} az alábbi címen:

Magyar Polgári Kör, Szél u. 16./Veterán 16, 931 01 Somorja/Samorín.

Kelt Somorján 2016.12.19.

Civil szervezetünk nevében, tisztelettel

Palkó Péter

ⁱ Államnyelven: „Európska charta regionálnych alebo menšinových jazykov“, mely az SzK TT 588/2001 szám alatt található.

ⁱⁱ Például: **8. cikk — Oktatásügy**

1. Az oktatásügyet illetően a Felek azokon a területeken, ahol ezeket a nyelveket használják, e nyelvek mindegyike helyzetének megfelelően és anélkül, hogy az állam hivatalos nyelveinek/nyelveinek oktatása hátrányt szenvedne, vállalják hogy:

a/ i. elérhető teszik az iskola-előkészítő oktatást az érintett regionális vagy kisebbségi nyelveken;

b/ i. elérhetővé teszik az általános iskolai oktatást az érintett regionális vagy kisebbségi nyelveken;

c/ i. elérhetővé teszik a középiskolai oktatást az érintett regionális vagy kisebbségi nyelveken;

d/ i. elérhetővé teszik a szakközépiskolai- és szakmunkásképzést az érintett regionális vagy kisebbségi nyelveken;

e/ i. elérhetővé teszik az egyetemi és más felsőoktatási képzést az érintett regionális vagy kisebbségi nyelveken;

f/ i. intézkednek, hogy a felnőttoktatás és a továbbképzésnek legyenek olyan tanfolyamai, melyek elsősorban vagy teljesen a regionális vagy kisebbségi nyelveken valósulnak meg; vagy

g/ intézkedéseket tesznek annak érdekében, hogy biztosítsák annak a történelemnek és kultúrának az oktatását, amelyet a regionális vagy kisebbségi nyelvek hordoznak;

h/ biztosítják az oktatók részére a Fél által az "a-g" bekezdések közül elfogadottak megvalósításához szükséges alap- és továbbképzést;

i/ létrehoznak felügyelő szerve/ke/t a regionális vagy kisebbségi nyelvek oktatásának megerősítésében és fejlesztésében tett intézkedések és az elért előrehaladás figyelemmel kísérésére és a kérdésekről nyilvánosságra hozandó időszaki jelentések elkészítése céljából.

2. Az oktatásügy vonatkozásában azokban a körzetekben, amelyek nem minősülnek a regionális vagy kisebbségi nyelvek által hagyományosan használt körzetnek, ha azt a regionális vagy kisebbségi nyelvet használók száma indokolja, a Felek vállalják, hogy engedélyezik, bátorítják vagy létrehozzák a regionális vagy kisebbségi nyelven történő oktatást vagy az ilyen nyelvek oktatását valamennyi megfelelő oktatási szinten.

ⁱⁱⁱ A Nemzeti Kisebbségek Védelméről szóló Keretegyezményt Szlovákia törvényteráiban 160/1998 szám alatt ratifikálta.

^{iv} „Megerősítve saját integrációs politikájuk céljait, a Szerződő Felek tartózkodni fognak a kisebbségekhez tartozó személyek akarataik elleni asszimilációját célzó politikától vagy gyakorlattól, és védelmezni fogják ezen személyeket bármilyen cselekménnyel szemben, ami az ilyen asszimilációra irányul. A Szerződő Felek tartózkodnak olyan intézkedésektől, amelyek megváltoztatnák a népesség számáránál a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek által lakott területeken, és amelyek korlátozzák ezen személyek jogait és szabadságjogait, amivel a nemzeti kisebbségek kárára volnának.”

^v http://teny.sk/wp-content/uploads/2016/09/sk_table.pdf nemzetiség 2001-2012

^{vi} Benyújtva a Ti. 71/1967. számú A KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSROL (közigazgatási rendtartás) szóló törvénye 9.§ szerint, és lebonyolítását kérve a vonatkozó eljárási szabályozás értelmében.

^{vii} Például a Ti. 460/1992. számú A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG ALKOTMÁNYA 34. cikkely 2. bek. c) pontja szerint, amely alapján a nemzetiségi kisebbségekhez vagy etnikai csoportokhoz tartozó állampolgároknak törvényben meghatározott módon és feltételek mellett az államnyelv elsajátításához való jog mellett biztosítva van a jog részt venni a nemzetiségi kisebbségeket és etnikai csoportokat érintő közügyek megoldásában.

^{viii} Például a Ti. 211/2000. számú AZ INFORMÁCIÓKHOZ VALÓ SZABAD HOZZÁFÉRÉSROL, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről (az információs szabadságról) szóló törvény vonatkozó rendelkezései értelmében.